



## Zmluva

č. 1/2012 zo dňa 4.1.2012

o poskytnutí súborov údajov z automatizovaného informačného systému geodézie, kartografie a katastra

Odberateľ: Obec Moravany nad Váhom  
So sídlom: Kostolecká 175/4, 92221 ,Moravany nad Váhom  
Zastúpený: Ing. Peter Hulman  
Bankové spojenie: DEXIA 5201067001/5600  
IČO: 312789

Dodávateľ: **Katastrálny úrad v Trnave**  
So sídlom: **Vajanského 2, 917 01 Trnava**  
Zastúpený: **Ing. Monikou Švecovou – prednostkou** ,  
v zastúpení podľa splnomocnenia č. A/2011/000868 zo dňa 11.4.2011  
Ing. Petra Stračára – riaditeľa Správy katastra Piešťany  
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica 7000004556/8180**  
IČO: **37836196**

uzatvárajú podľa § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, § 21 zákona č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov, § 61 ods.2 vyhlášky ÚGKK SR č. 461/2009, ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 162/1995 Z.z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych práv k nehnuteľnostiam v znení neskorších predpisov a § 7 ods. 2 zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších predpisov, túto zmluvu o poskytnutí súborov údajov z automatizovaného informačného systému geodézie, kartografie a katastra.

### Čl. I

#### *Predmet zmluvy*

1. Dodávateľ poskytne odberateľovi tieto údaje z katastrálneho územia: **Moravany nad Váhom.**

- a) zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností – údaje o nehnuteľnostiach, právach k nehnuteľnostiam a o účastníkoch právnych vzťahov a to vo forme FUVI ako súbor **KU838420.fpu** .
- b) zo súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností – vektorovú katastrálnu mapu číselnú , vektorovú katastrálnu mapu nečíselnú, vektorovú mapu určeného operátu a to vo forme VGI ako súbor **KN838420.vgi** , **UO838420.vgi** .

2. Dodávateľ sa zaväzuje, že odovzdá odberateľovi na počítačových médiách dodaných odberateľom súbory údajov z katastra nehnuteľností podľa čl. I, ods. 1 dňom podpísania zmluvy zmluvnými stranami a k poskytnutým údajom v rozsahu čl. I písm. a) uvedie dátum aktuálnosti.

3. Súbory údajov budú poskytnuté Správou katastra Piešťany.

## Čl. II Účel použitia údajov

Odberateľ použije údaje len pre vlastnú potrebu a to v rozsahu jednej inštalácie za účelom vytvorenia vlastného informačného systému.

## Čl. III Podmienky použitia údajov

1. Odberateľ sa zaväzuje:
  - a) vymedziť prístup k údajom katastra nehnuteľností v informačnom systéme oprávneným osobám,
  - b) zabezpečiť, aby údaje súboru popisných informácií katastra v informačnom systéme boli vedené oddelene od iných informácií a údaje súboru geodetických informácií boli využité len na lokalizáciu ostatných informácií systému,
  - c) vylúčiť šírenie poskytnutých údajov katastra nehnuteľností tretím osobám, ich využívanie na propagačné a obchodné účely alebo na účely, ktoré nesúvisia s pôsobnosťou účastníkov informačného systému a zabezpečiť ich použitie v súlade so zákonom NR SR č.215 / 1995 Z.z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov, katastrálnym zákonom a zákonom NR SR č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov,
  - d) nebude v poskytnutých údajoch katastra nehnuteľností vykonávať zmeny,
  - e) opatriť tlačové výstupy vyhotovené zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností doložkou "Neslúži na právne úkony" a dátumom aktuálnosti údajov,
  - f) opatriť výstupy vyhotovené na podklade súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností doložkou "Informačný systém katastra nehnuteľností Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky" a dátumom aktuálnosti údajov.
2. Podmienky podľa čl. III, ods. 1 sa vzťahujú na súbory údajov z automatizovaného informačného systému geodézie, kartografie a katastra.
3. Údaje uvedené v čl. I sa poskytnú 1 krát na účel uvedený v čl. II.
4. Za porušenie ustanovení čl. III, ods. 1, písm. c) bude odberateľovi uložená pokuta v zmysle § 23 - § 26 zákona NR SR č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov.

## Čl. IV Cena

1. Cena za poskytnuté údaje v rozsahu podľa čl. I. je stanovená podľa Ponukového cenníka geodetických a kartografických výkonov vypracovaného podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov .  
Zrážky za poskytované údaje sa účtujú v zmysle ponukového cenníka.

- zo súboru popisných informácií: merná jednotka k.ú. v cene 99.58,-€  
- zo súboru geodetických informácií: merná jednotka k.ú. v cene 99.58,-€

Prirážky v zmysle ponukového cenníka - ak má k.ú. viac ako 3000 parciel cena sa zvyšuje o 50 % .

Počet merných jednotiek zo súboru popisných informácií 1  
Počet merných jednotiek zo súboru geodetických informácií 1

2. Celková cena za poskytnuté údaje predstavuje 298,74 € slovom dvestodeväťdesiatosem eur a sedemdesiatštyri centov.

3. Údaje sa v zmysle § 11, ods. 3 písm. a) zákona NR SR č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov poskytujú bezplatne.

### Čl. V Záverečné ustanovenia

1. Autorské práva ÚGKK SR k poskytnutým údajom neprechádzajú na odberateľa.
2. Zmluvu možno meniť len písomnými dodatkami oboch zmluvných strán.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov na web stránke KÚ v Trnave.
4. Zmluva je vyhotovená vo dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po jednom vyhotovení.

V Piešťanoch dňa: 4.1.2012

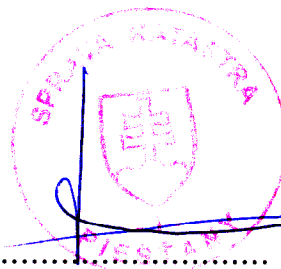
za odberateľa:



.....  
Ing. Peter Hulman  
starosta



za dodávateľa:



.....  
Ing. Peter Stračár  
riaditeľ SK Piešťany